選論

巴基斯坦總統訪問北京

【下】

上月竟告恢復，反映美巴兩國又已接近。

中共爲了應付美國，蘇聯，同時牽制印度起見，殊有加强他對巴基斯坦外交之必要。此次邀請葉雅汗訪問，正是採取上述方針，希望維持雙方的友好關係，北京歡迎葉雅汗的場面是够隆重的。依照新華社發佈的新聞看來，除飛機場有五千多人之外，還有夾道的數十萬羣衆。憚巴基斯坦所需要的，顯然不在於此，而在於經濟，技術，武器等等。中共每年的國民生產總值，和美國比較，也僅有九份之一左右。倘若給予巴基斯坦的援助愈多，本身負担自亦隨之愈重。一般人民的生活，不知何時始能改善。至於巴基斯坦方面，恐怕難感滿足，因爲第四個五年計劃所需的外國援助，在十億美元以上，主要是靠美國，蘇聯以及其他西方工業國家和世界銀行巨額貸款。

不過，關於軍火問題，美國因爲恢復對巴基斯坦的軍援，引起印度的强烈抗議。今後大概不能不停止。至於蘇聯，據印度外長上月底由莫斯科返抵新德里時宣稱：「蘇聯當局已經暗示，他們不擬再以軍火供應巴基斯坦」。巴基斯坦外交部發言人十一月五日稱，巴基斯坦打算質問蘇聯，以上所傳，是否事實，同時表示：一九六八年蘇巴軍火協議現仍有效云。

但克里姆林宮却不能不有所顧慮。處於此種情形之下，葉雅汗只好求助於北京。問題在於，印度擁有許多蘇製的精銳武器，以飛機來說，蘇聯的米格二十一型飛機，就僅有美國的幽靈型機可以對抗，其次爲法國的幻象型飛機。中共的製品是否符合要求，恐怕大成問題。

從葉雅汗最近幾次談話看來，認爲「巴基斯坦與印度間的糾紛，應以和平方式談判解決」，這是一條正確的路線。印度軍備雖然强於巴基斯坦，但却並非以巴基斯坦爲敵。何況，美國迭次聲言，巴基斯坦如果遭受侵略，華盛頓必予援助，是可以置信的。至於蘇聯，在印巴戰爭之後，立即進行調解，促成印巴首腦赴塔什干會議。莫斯科的立場，亦甚明顯，巴基斯坦似可放心。

【完】

各地通訊

加拿大承認中共後 港加貿易可望增加

加拿大駐港商務專員史雲信指出，加拿大與港加貿易，以後自會增加，加拿大商人已更注意這一市場。

今年，已有六個加拿大貿易訪問團訪問香港，預料明年更多。今年多幾間加拿大的公司在此設立。

史雲信又指出，港貨要增加加拿大的銷路，必須提高品質，改善裝璜。

又今年一至十月，經由加拿大航空公司運往加拿大的香港貨物，比去年同期增加三分一，空運之貨物，以假髮及高級成衣爲主。

【續完】

亞洲象棋圓滿閉幕 香港昨晚榮獲冠軍

這時觀衆屏息以待，但黃不慌不忙，跟着機巧地應付，並更揮軍猛進，取得了强大的優勢，最後，黃方攻勢像暴風驟雨般，把敵陣摧毀，贏回了幾千觀衆經久不息的掌聲。

另一邊大棋盤，係曾益謙對徐俊傑的第一局，徐先行，以中炮橫直車對曾之屏風馬過河炮，雙方亦用對攻策略，惟至中變後，大家均不願冒險，遂願作和。

休息片刻，黃冠軍與賴光樞作第二回合之交鋒。此局賴突然採用上馬佈陣，雙方經連續纏鬥後，突至殘局時，黃以炮兵士象守和對方的炮兵七相全，又獲得觀衆們喝彩。

【未完】

夜鳥夜總會命案 拘三名涉嫌青年

（港訊）尖沙咀「夜鳥的得够格」夜總會兩名侍刺死傷案，警方經多日調查，已先後拘捕三名涉嫌與案有關男子。

被拘捕三名男子：潘漢光，二十二歲，沈賢基，二十三歲，范光耀，十九歲，已被落案謀殺及意圖謀殺罪，今日解南九龍裁署提堂。

三名男子，由尖沙咀警署警探，於前日下午十時四十五分及下午一時，分別在九龍地區拘捕。

死者黃漢發，十七歲，有三兄一姊，與家人同居在灣仔洛克道二四二號三樓詩座。死者白天在某英專攻讀，晚上則在「夜鳥」新潮夜總會任職，月入六百元左右，爲人甚屬正派，與飛羣甚少來往，但却不幸罹此殺身之禍。

傷者陳清漢，十八歲，男，住九龍彌敦道三一一號八樓A座，到上述夜總會任職未够半年。

拆卸危樓牆壁倒塌 釀成一死三傷慘劇

（港訊）中環九如坊和安里一幢正在拆卸中之樓宇牆壁，於今晨八時二十分左右，突告塌下，其中四名拆卸工友比走避不及，分別被瓦礫壓傷及活埋，釀成一死三傷的慘劇。

遇事地點爲達新建築公司拆卸危樓地盆。今晨七時許，有四名女工及三名男工先後到達上址拆卸一幢五層高的危樓。

今晨八時許，該批工人已察覺該幢樓宇不甚堅固，有坍塌的可能性，遂紛紛由四樓從樓梯走落樓下，其中兩名女工因行動稍爲遲緩，未及逃離，該幢樓宇的一幅圍牆已告塌下，將她們活生生地埋在瓦礫中，其中一人大半人時被重物壓着，露出頭部，奄奄一息，另一人則全沒於土堆中。

此外，尚有一名男工及一名女工亦閃避不及，被石塊擊傷，幸傷勢并不十分嚴重，其餘三名工人及早逃離現場，幸免於難。

危樓坍塌後，附近坊衆立即撥電報警，稍後，四十名消防員及三部救傷車先後馳抵現場，展開拯救工作，一方面摻扶兩名被石塊擊傷傷者往附近的中區健康院敷藥，一方面動員搶救被活埋的傷者。

由於現場的活動範圍甚窄，且該處危樓有隨時再度坍塌的可能，故拯救工作甚爲艱辛。

（未完）

醫中
曾國雄 林金鳳
兩後街東定市喜
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C
電話 254-4618
主治
跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科
精醫
風濕難癒 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘡 遠年爛脚

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：
六八五、〇七式七
六八四、式九式三
每逢星期三休息一天

利倫公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256 - 262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451
本號華商代理
古巴出產去頭凍蝦
古巴出產正龍蝦尾
尺碼俱全 歡迎光顧
價目印備 函索即奉
廿五磅美國去衣杏仁
每箱三十壹元二毛五

加拿大旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
特價旅行
來回機票返港
可以經三藩市，檀山，東京，台北。
移民機票三百五十元（美幣）
快捷妥當
雷根環球旅運社啓

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
華區享譽廿餘年
惟一獨特大酒家
午餐 招呼閃電 鑊氣保証
晚宴 菜式新穎 招待慇懃
筵席 南北食譜 加意選製
知味仕女 盍興乎來
電話：六八三・壹九三五

華益實業公司
WEST - EAST REALTY LTD.
295 E PENDER ST.
公司電話 685 4271
高奇勛 736-5026
黃炳新 266-9418
張樂元 325-8981
325-9144
周榮寬 327-6621
▲三睡房住宅—位于列治文區，式樣新，土庫有遊戲室及另壹睡房，工作美觀，花園別緻，取價叁萬壹千九白元，銀期利息七厘，短期可交屋，問張樂元
▲十壹組柏文樓—叁年新，材料上乘，風景優美，年收壹萬六千八百元，出價十三萬八千元，銀期可以商量。問張樂元
▲西區觀住宅 五睡房，土庫有遊戲室及酒排，另有叁睡房出租，月收壹百八十元，近車詩大學區，堡壘式建築，先付一萬八千元，即可入伙 問周榮寬
▲東區新住宅 叁睡房，全土庫，雙間所，風景好，僅取價三萬一千元，銀期可以商量。問周榮寬

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824
看！社會主義祖國欣欣向榮！
本公司舉辦中國社會主義工農業建設成就圖片展覽，展出地點在本公司內，歡迎僑胞參觀！
新從祖國運到：
模壓皮鞋，天府花生，珠江荔枝，什錦子羌，紅燒鯉魚，豉油海螺，厦門米粉，鳳尾魚，陳皮夾心應子，金棗夾心應子。
另有特價商品供應，歡迎光臨參觀選購！
祖國冰霜去頭大明蝦大量供應！
批發零售，極表歡迎！

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2651 - 687-2652
庚利公司啓事
本公司現定於八月十七日遷入自置樓業（七七七號必地街）辦事專營批發生意敬請 僑胞們顧客們按照上列新址新電話號碼通訊或駕臨指導爲禱
總經理：李惠榮謹啓

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
凡有關下列疑難問題
年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調食贏利，開辦合夥，（PARTNERSHIP）或有限公司（CO. LTD），處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，58 販賣牌等等。
敝處十壹位經驗豐富屬員經常能爲僑胞服務
兼代理中西文件書信
按時上門服務 依期不誤

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元
大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
和春盛蘇梅醬，海鮮醬，磨菇醬。
大批香港粵劇舞台唱片，國語時代曲，中西音樂舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734
秋風起。進補合時。
生猛
大金錢龜
上市
精製臘腸 腊鴨 牛肉干 發行